

## COMMISSION REGULATION (EC) No 1677/95

of 10 July 1995

amending Regulation (EEC) No 1150/90 as regards the transitional adjustment of certain provisions relating to imports into the Community of certain provisions relating to imports into the Community of certain milk products originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP) or in the overseas countries and territories (OCT) in order to implement the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of negotiations

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3290/94 of 22 December 1994 on the adjustments and transitional arrangements required in the agriculture sector in order to implement the agreements concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations<sup>(1)</sup>, and in particular Article 3 (1) thereof,

Whereas in order to take account of the existing import arrangements in the milk products sector and those resulting from the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations, transitional measures are needed to adjust the preferential concessions in the form of a reduction in the import levy on certain milk products from the ACP States and the OCT;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1150/90 of 4 May 1990 laying down detailed rules for the application of the special arrangements for imports of milk and milk products originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP) or in the overseas countries and territories (OCT)<sup>(2)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 3337/94<sup>(3)</sup>, lays down detailed rules for the application of the preferential conditions reducing the import levy for quotas of milk and cheese; whereas, since the levies are being replaced by customs duties from 1 July 1995, it is necessary to make transitional adjustments to those provisions;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

## Article 1

Regulation (EEC) No 1150/90 is hereby amended as follows for the 1995/96 marketing year:

<sup>(1)</sup> OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

<sup>(2)</sup> OJ No L 114, 5. 5. 1990, p. 21.

<sup>(3)</sup> OJ No L 350, 31. 12. 1994, p. 66.

1. Article 3 (d) is replaced by the following:

(d) the heading "notes" and Section 24 of licence applications and licences shall show respectively one of the following:

- Derecho de aduana reducida en un 50 %, Producto ACP/PTOM  
Reglamento (CEE) n° 715/90,
- Told netsat med 50 %, AVS/OLT-varer forordning (EØF) nr. 715/90,
- Zoll, ermäßigt um 50 %, AKP/ÜLG-Erzeugnis  
Verordnung (EWG) Nr. 715/90,
- Δασμός μειωμένος κατά 50 %, προϊόν AKE/YXE  
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 715/90,
- Customs duty reduced by 50 %, ACP/OCT-Product  
Regulation (EEC) No 715/90,
- Droit de douane réduit de 50 %, produit ACP/PTOM  
règlement (CEE) n° 715/90,
- Dazio doganale ridotto del 50 %, prodotto ACP/PTOM  
regolamento (CEE) n. 715/90,
- Douanerecht verminderd met 50 %, ACS/LGO-produkt  
Verordening (EEG) nr. 715/90,
- Direito aduaneiro reduzido de 50 %; produto ACP/PTOM  
Regulamento (CEE) n° 715/90,
- Tullia alennettu viidelläkymmenellä prosentilla, AKT/MMA-tuote  
Asetus (ETY) N:o 715/90,
- Nedsättning med 50 % av tullsatsen, produkt AVS/ULT  
Förordning (EEG) nr 715/90.

## Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1995 to 30 June 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1995.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---